

Instrucciones de uso

deconex® FOAM PLUS

Espuma para tratamiento previo de desinfección: enzimática



Propósito

Espuma en spray lista para usar para el tratamiento previo manual, desinfectante y protector contra la corrosión de productos sanitarios termoestables no invasivos, es decir, instrumentos quirúrgicos reprocesables, MIC e instrumentos robóticos y sus accesorios, para simplificar la limpieza posterior.

Para sumergir los instrumentos MIC y HF, especialmente sus puntas de trabajo, en el producto líquido, sin diluir.

Bactericida, levurocida, actividad viricida frente a virus con envoltura.

Para usuarios profesionales.

Aplicación y dosificación

deconex® FOAM PLUS está listo para usar y se pulveriza directamente sobre los instrumentos en forma de espuma, por ejemplo, utilizando un cabezal pulverizador de espuma. La aplicación debe realizarse en un recipiente hermético y sellable inmediatamente después de utilizar los instrumentos. Precintar el envase para un transporte seguro.

Para conseguir un efecto óptimo de pretratamiento y desinfección, asegúrese de que los instrumentos estén completamente cubiertos y humedecidos con la espuma.

Para el tratamiento de instrumentos MIC y HF y sus puntas de trabajo, estas pueden introducirse en deconex® FOAM PLUS como líquido.

A continuación, los instrumentos deben volver al proceso normal de reprocesamiento.

La necesidad de enjuagar deconex® FOAM PLUS antes de reprocesar la máquina debe comprobarse individualmente en función de las condiciones locales.

Contraindicación

Ninguna

Eficacia de la desinfección según EN 14885

Espectro de acción y metodología	Tiempo de contacto
Acción bactericida (EN 13727, EN 14561)	5 min
Acción levurocida (EN 13624, EN 14562)	5 min
Actividad viricida frente a virus con envoltura	
Ensayo de suspensión (EN 14476)	5 min
Ensayo de portador microbiano (EN 17111)	15 min

La prueba se realizó con agua de dureza normalizada (30 °fH o 16.9 °dH / 300 ppm CaCO₃) y alta carga.

Notas importantes



Lea atentamente las instrucciones de uso antes de cada uso su utilización y guárdelas en un lugar seguro.



El símbolo indica instrucciones de seguridad, téngalas en cuenta siempre.



Utilizar protección ocular



Utilizar protección para las manos

deconex® FOAM PLUS

Datos fisicoquímicos

valor pH	aprox. 7,8
Densidad	aprox. 1,0 g/mL
Aspecto/Color	azul transparente

Ingredientes

100 g de deconex® FOAM PLUS contienen:
0,26 g de N-(3-aminopropil)-N-dodecilpropano-1,3-diamina
0,22 g de propionato de N,N-didecil-N-metil-poli(oxietil) amonio

Excipientes: Enzimas (proteasa), sustancias tensoactivas, perfume, colorante

Recomendaciones de uso

Antes de usar deconex® FOAM PLUS se deben tener en cuenta las indicaciones relativas al equipo de protección individual.

deconex® FOAM PLUS como espuma en spray

1. Retire el tapón de rosca de la botella de 0,5 litros y enrosque el cabezal pulverizador de espuma suministrado. Compruebe que la malla de espuma está colocada y que el cabezal pulverizador funciona correctamente (si se produce espuma).

Existen recipientes más grandes para el uso de pulverizadores de espuma. La idoneidad y compatibilidad deben comprobarse individualmente para cada pulverizador de espuma según las especificaciones del fabricante.

2. Abra los instrumentos con bisagras. Desmonte los instrumentos de varias piezas siguiendo las instrucciones del fabricante. Coloque los instrumentos en las bandejas de tamiz para el dispositivo de limpieza y desinfección.
3. Coloque la bandeja de tamiz con los instrumentos en un recipiente hermético y sellable, por ejemplo, un contenedor de transporte, y rocíela completamente con deconex® FOAM PLUS.
4. Cierre el contenedor de transporte y transportar al AEMP. Espere al menos el tiempo de contacto. Los tiempos de reposo más largos (hasta 72 horas) no tienen ningún efecto negativo sobre el efecto de deconex® FOAM PLUS.
5. Abra el contenedor de transporte en la RUMED y someta las bandejas de tamiz con los instrumentos al reprocesamiento automatizado (o manual). El aclarado manual del producto contribuye a la estabilidad del proceso de limpieza de la máquina. La necesidad debe comprobarse individualmente en función de las condiciones locales.

Los instrumentos complejos, especialmente los que presentan cavidades, deben limpiarse previamente de forma manual si es necesario, de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

6. Aclarar los contenedores de transporte y limpiarlos o reprocesarlos manual o mecánicamente.

Colocación de instrumentos HF y MIC en deconex® FOAM PLUS líquido

1. Verter deconex® FOAM PLUS en un recipiente adecuado y estable, por ejemplo, de acero inoxidable, vidrio o un plástico adecuado.
2. Sumerja las puntas de trabajo del instrumento HF o MIC en el líquido deconex® FOAM PLUS. Si es posible, precinte el recipiente para el transporte. Espere al menos el tiempo de contacto.
3. Realice una limpieza previa de los instrumentos manualmente en la RUMED de acuerdo con las instrucciones del fabricante y transfíeralos al reprocesamiento manual o mecánico.
4. Enjuague el recipiente y límpielo o vuelva a procesarlo manual o mecánicamente.

Compatibilidad de materiales

- » Adecuado para: Acero inoxidable, aluminio (anodizado), polioximetileno (POM), polietileno (PE), poliamida (PA) y policloruro de vinilo (PVC)
- » No apto para polieterimida (PEI), polimetilmetacrilato (PMMA, vidrio acrílico) y polifenilsulfona (PPSU).

Para información sobre materiales no mencionados contacto con los distribuidores locales o con Borer Chemie AG.



Instrucciones de seguridad

- No es adecuado para la desinfección final.
- Utilice únicamente envases que no estén dañados y que hayan sido precintados originalmente.
- No abrir si el envase está hinchado.
- No utilizar si el producto cambia el color.
- No utilizar después de la fecha de caducidad.
- No use cabezales de pulverización obstruidos o que presenten cualquier otro mal funcionamiento.
- No mezclar con otros productos o cantidades residuales.
- Para un solo uso.
- Los ingredientes pueden provocar reacciones alérgicas.
- Utilizar solo en locales suficientemente ventilados.
- Trate de evitar la generación de aerosoles; no inhale aerosoles.
- Consulte la hoja de datos de seguridad en cuanto a la seguridad laboral.

Almacenamiento y transporte

Almacenar deconex® FOAM PLUS a temperaturas de entre 5 y 25 °C y proteger de la luz solar.

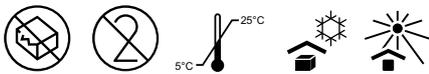
Este producto sanitario es sensible a las heladas. Evite el transporte durante épocas frías siempre que sea posible. Si, a pesar de todo, no se puede evitar el transporte durante esta época del año, el producto debe enviarse en un camión/contenedor marítimo con una temperatura de al menos 5 °C. Como alternativa, para tiempos de transporte cortos, inferiores a 10 horas, y temperaturas de transporte que no desciendan por debajo de los 5 °C bajo cero, también pueden utilizarse cubiertas de protección térmica para proteger el producto.

Tenga en cuenta las instrucciones de almacenamiento y transporte de la ficha de datos de seguridad.

Eliminación

Respete la normativa local sobre residuos y aguas residuales al eliminar los envases vacíos y el producto utilizado.

Consulte la ficha de datos de seguridad para la correcta eliminación del producto no utilizado.



Descripción de los símbolos utilizados

Las explicaciones de los símbolos utilizados se encuentran en la clave de pictogramas del sitio web:

<https://www.borer.swiss/downloadcenter>



Notas

Respete las instrucciones de reprocesamiento de los productos sanitarios que se van a tratar y las instrucciones de uso de los productos utilizados.

Antes de cambiar el producto, póngase en contacto con su distribuidor local o con Borer Chemie AG.

Respete las disposiciones legales, oficiales y normalizadas de los productos sanitarios.

No reutilice los envases vacíos.

Si se produce un incidente grave con este producto, debe notificarlo al fabricante y a la autoridad competente.

La última versión y las versiones en otros idiomas de este documento pueden consultarse en este sitio web:

<http://www.borer.swiss/en/download-center-medical>



Borer Chemie AG

Gewerbestrasse 13, 4528 Zuchwil / Switzerland

Tel +41 32 686 56 00 Fax +41 32 686 56 90

office@borer.ch, www.borer.swiss

